

Die Kleidung – L'Abbigliamento

die Kleidung / Bekleidung / Kleider *l'abbigliamento / i vestiti*
(colloquiale: die Klamotten / Anziehsachen)

das Kleidungsstück / die Kleidungsstücke *il capo d'abbigliamento*

Kleidung/Kleider: **tragen** – *indossare vestiti*

- ❖ Ich trage einen Rock – etwas tragen = Akkusativ → *porto una gonna*

auswählen – *scegliere i vestiti*

- ❖ Ich wähle ein Kleid aus – etwas auswählen = Akkusativ → *scelgo un vestito*

anprobieren – *provare*

- ❖ Ich probiere die Hose an – etwas anprobieren = Akkusativ → *provo i pantaloni*

anziehen / sich anziehen – *indossare / mettersi*

- ❖ Ich ziehe mich an – wen anziehen = Akkusativ → *mi vesto*
- ❖ Ich ziehe die Jacke an – etwas anziehen = Akkusativ – *indosso la giacca.*
- ❖ Ich ziehe mir eine Jacke an – wem etwas anziehen = Dativ + Akkusativ – *mi metto una giacca*

ausziehen / sich ausziehen – *togliersi / spogliarsi*

- ❖ Ich ziehe mich aus – wen ausziehen = Akkusativ → *mi spoglio*
- ❖ Ich ziehe die Jacke aus – etwas ausziehen = Akkusativ – *mi tolgo la giacca.*
- ❖ Ich ziehe mir die Jacke aus – wem etwas ausziehen = Dativ + Akkusativ – *mi tolgo la giacca*

sich umziehen – *cambiarsi*

- ❖ Ich ziehe mich um – wen umziehen = Akkusativ → *mi cambio*

aufsetzen / absetzen – *mettersi / togliersi*

- ❖ Ich setze den Hut / die Mütze / die Brille auf/ab – etwas aufsetzen / absetzen = Akkusativ → *mi metto/tolgo il cappello / berretto / gli occhiali*

passen – *andare bene*

- ❖ Die Hose passt mir – wem passen = Dativ → *i pantaloni vanno bene*

gut / nicht stehen – *stare bene / male*

- ❖ Die Hose steht dir / steht dir nicht – wem gut / nicht stehen = Dativ → *i pantaloni ti stanno bene / male*
-

die Größe, die Größen *la taglia*

- ❖ Welche Größe tragen Sie? – *Che taglia porta?*

die (Schuh-)größe *il numero (di scarpe)*

- ❖ Welche Größe haben Sie? – *Che numero porta?*

das Kleidungsstück	<i>capo d'abbigliamento</i>	die Farbe	<i>colore</i>	die Eigenschaft	<i>attributo</i>
die Unterwäsche	<i>la biancheria intima</i>	weiß	<i>bianco</i>	modern	<i>moderno</i>
die Unterhose, die Unterhosen	<i>la mutanda</i>	schwarz	<i>nero</i>	altmodisch	<i>fuori moda, obsoleto</i>
das Unterhemd, die Unterhemden	<i>la canottiera</i>	blau	<i>blu</i>	bequem	<i>comodo</i>
der BH, die BHs	<i>il reggiseno</i>	rot	<i>rosso</i>	eng	<i>stretto</i>
das T-Shirt, die T-Shirts	<i>la maglietta</i>	gelb	<i>giallo</i>	weit	<i>largo</i>
das Hemd, die Hemden	<i>la camicia</i>	grün	<i>verde</i>	lang	<i>lungo</i>
die Bluse, die Blusen	<i>la camicetta</i>	hellblau	<i>azzurro</i>	kurz	<i>corto</i>
der Pullover, die Pullover	<i>il maglione</i>	braun	<i>marrone</i>	kurzärmelig	<i>a manica corta</i>
das Sweatshirt, die Sweatshirts	<i>la felpa</i>	beige	<i>beige</i>	langärmelig	<i>a manica lunga</i>
der Hoodie, die Hoodies	<i>la felpa con cappuccio</i>	orange	<i>arancione</i>	warm	<i>caldo, pesante</i>
die Jacke, die Jacken	<i>la giacca</i>	grau	<i>grigio</i>	dick	<i>pesante</i>
der Mantel, die Mäntel	<i>il cappotto</i>	rosa	<i>rosa</i>	fest	<i>robusto</i>
das Kleid, die Kleider	<i>il vestito, l'abito da donna</i>	lila	<i>viola</i>	dünn	<i>sottile</i>
der Rock, die Röcke	<i>la gonna</i>			elegant	<i>elegante</i>
der Anzug, die Anzüge	<i>l'abito da uomo, il completo</i>			sportlich	<i>sportivo</i>
die Hose, die Hosen	<i>i pantaloni</i>			eng anliegend	<i>aderente</i>
die Shorts	<i>i pantaloncini</i>			Woll-	<i>di lana</i>

die Jeans	<i>i jeans</i>
der Strumpf, die Strümpfe	<i>la calza</i>
die Socke, die Socken	<i>il calzino</i>
die Strumpfhose, die Strumpfhosen	<i>il collant, la calzamaglia</i>
der Jogginganzug, die Jogginganzüge	<i>la tuta</i>
der Schlafanzug, die Schlafanzüge der Pyjama, die Pyjamas	<i>il pigiama</i>
der Morgenmantel, die Morgenmäntel	<i>la vestaglia</i>
der Bademantel, die Bademäntel	<i>l'accappatoio</i>
die Badehose, die Badehosen	<i>il costume / pantaloncino da bagno (uomo)</i>
der Badeanzug, die Badeanzüge	<i>il costume da bagno (intero donna)</i>
der Bikini, die Bikinis	<i>il bikini</i>
die Jogginghose, die Jogginghosen	<i>i pantaloni della tuta</i>
der Schuh, die Schuhe	<i>la scarpa</i>
der Stiefel, die Stiefel	<i>lo stivale</i>
der Turnschuh, die Turnschuhe	<i>la scarpa da tennis</i>
die Sandale, die Sandalen	<i>il sandalo</i>
der Gürtel, die Gürtel	<i>la cintura</i>
der Schal, die Schals	<i>la sciarpa</i>

Baumwoll-	<i>di cotone</i>
schlicht	<i>semplice</i>
wasserdicht	<i>impermeabile</i>
Leder-	<i>di cuoio</i>
Strick-	<i>di maglia</i>
kariert	<i>a quadretti</i>
gestreift	<i>a righe</i>
gemustert	<i>a fantasia</i>
unifarben	<i>in tinta unita</i>
lässig	<i>casual</i>
leicht	<i>leggero</i>
teuer	<i>caro</i>

der Hut, die Hüte	<i>il cappello</i>
die Mütze, die Mützen	<i>il berretto</i>
der Handschuh, die Handschuhe	<i>il guanto</i>
die Tasche, die Taschen	<i>la borsa</i>
die Handtasche, die Handtaschen	<i>la borsetta</i>
der Schnürsenkel, die Schnürsenkel	<i>il laccio, la stringa</i>

billig	<i>a buon mercato</i>
günstig	<i>conveniente</i>
Regen-	<i>antipioggia</i>
Ski-	<i>da sci</i>
Schnee-	<i>da neve</i>

Typische Redewendungen + Alltagssätze – frasi comuni

- Das steht dir gut. → *Ti sta bene.*
- Die Kleidung passt. → *I vestiti vanno bene.*
- Das ist meine Größe. → *È la mia taglia.*
- Ich ziehe mich um. → *Mi cambio.*
- Das ist zu groß / zu klein. → *È troppo grande / piccolo.*
- Welche Farbe magst du? → *Che colore ti piace?*
- Er trägt bequeme Kleidung. → *Indossa vestiti comodi.*
- Der blaue Pullover ist warm. → *Il maglione blu è caldo.*
- Sie trägt ein rotes Kleid. → *Lei indossa un vestito rosso.*
- Den Mantel **zucknöpffen**. → *Abbottonare il cappotto.*
- Die Hose hochziehen. → *Tirare su i pantaloni.*
- Hose und T-Shirt kombinieren. → *Abbinare pantaloni e maglietta.*
- Du muss dir die Schuhe **zubinden**. → *Ti devi allacciare le scarpe.*

Kleidung kaufen – comprare vestiti

Kann ich Ihnen helfen?	<i>Posso essere d'aiuto?</i>
Ich schaue mich (nur) um.	<i>Do (soltanto) un'occhiata.</i>
Was suchen Sie?	<i>Che cosa sta cercando?</i>
Das T-Shirt ist zu groß / zu klein.	<i>La maglietta è troppo grande / piccola.</i>
Das Hemd steht Ihnen gut.	<i>La camicia Le sta bene / Le dona.</i>
Der Rock ist zu eng / zu weit.	<i>La gonna è troppo stretta / troppo larga.</i>
Gibt es das Hemd in einer anderen Farbe?	<i>La camicia c'è di un altro colore?</i>
Gibt es die Hose in einer anderen Größe?	<i>Il pantalone è disponibile in un'altra taglia?</i>
Welche Größe tragen Sie?	<i>Che taglia porta?</i>
Ich trage Größe 38 / 40... / S / M / L	<i>Porto la ...</i>

Im Bekleidungsgeschäft

Verkäuferin / Verkäufer

Guten Tag, kann ich Ihnen helfen?

Da drüben sind ... Welche Größe haben Sie?

Wie gefällt Ihnen dieser / dieses / diese ...?

Und wie finden Sie diesen / dieses / diese ...?

Natürlich, da drüben sind die Umkleidekabinen.

Kundin / Kunde

Ja, gern, ich suche ...

Ich habe / trage Größe ...

Er / Es / Sie ist hübsch, aber ...

Dieses Modell ist sehr ... Kann ich es anprobieren?

Ich danke Ihnen.